

Delhi



Gazette

DELHI ADMINISTRATION
PUBLISHED BY AUTHORITY

No. 19]

DELHI, THURSDAY, MAY 7, 1964/VAISAKHA 17, 1886

PART IV

Notifications of Departments of the Delhi Administration
other than notifications included in Part I

DELHI ADMINISTRATION

NOTIFICATIONS

Delhi, the 18th April 1964

No. F.4(33)/62-Fin(E).—In exercise of the powers conferred by section 26 of the Bengal Finance (Sales Tax) Act 1941 as in force in the Union Territory of Delhi, the Chief Commissioner, Delhi is pleased to make, after previous publication, the following rules further to amend the Delhi Sales Tax Rules, 1951, namely:—

RULES

1. Short title.—These Rules may be called the Delhi Sales Tax (Amendment) Rules, 1962.

2. Amendment of Rule 29.—In clause (i) of the proviso to clause (iii) of rule 29 of the Delhi Sales Tax Rules 1951, for the words 'by an officer not below the rank of Lieutenant', the words 'by a commissioned/gazetted officer' shall be substituted.

Delhi, the 29th April 1964

No. F.7(1)/64-Finance(E).—In exercise of the powers conferred by section 35 of the Court Fees Act 1870, (Act No. 7 of 1870), as in force in the Union Territory of Delhi, the Chief Commissioner, Delhi, is pleased to remit court fees mentioned in Article I(b) of the Second Schedule annexed to the said Act, on applications presented by the members of the Scheduled Castes and Scheduled Tribes, for grant of caste certificate.

By Order,

MADHURI SRIVASTAVA,

Under Secretary Finance (Expenditure),
Delhi Admn., Delhi.

Delhi, the 22nd April 1964

No. F.15(4)/63-LSG.—Whereas it appears to the Chief Commissioner, Delhi, that land is likely to be required to be taken by the Government at the public expense for a public purpose namely, for the construction of Government School building, it is hereby notified that the land in the locality described below is likely to be required for the above purpose.

This notification is made under the provision of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 to all whom it may concern.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Chief Commissioner is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking with their servants and workmen to enter upon and survey any land in the locality and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested, who has any objection to the acquisition of any land in the locality may within 30 days of the publication of the notification file an objection in writing before the Collector of Delhi.

SPECIFICATION

Locality	Total Area	Field Nos. or Boundaries.	
		Block No.	Plot Nos.
Shaktinagar Colony, Subzimandi, Delhi.	7553.24 sq. yds.	12	1,2,3,4,5,6,7,8, 12,13,14.
		17	25,26,27,28,29, 30,34,35,36, 37,38,39,40.
		18	6,7,8,9,10,11.

No. F.15(48)/63-LSG.—Whereas it appears to the Chief Commissioner of Delhi that land is required to be taken by Government at the public expense for a public purpose, namely, for the Planned Development of Delhi, it is hereby declared that the land described in the specification below is required for the above purpose.

This declaration is made under the provisions of section 6 of the Land Acquisition Act, 1894, to all whom it may concern and under the provisions of section 7 of the said Act, the Collector of Delhi is hereby directed to take order for the acquisition of the said land.

A plan of the land may be inspected at the office of the Collector of Delhi.

SPECIFICATION

Village	Total Area	Field Nos. or Boundaries.
	Big. Bis.	
Yusaf Sarai	8-11	36, 331/37/1, 332/37/2, 38.

No. F.15(50)/63-LSG.—Whereas it appears to the Chief Commissioner, Delhi, that land is likely to be required to be taken by the Government at the public expense for a public purpose namely for V.O.R. at Najafgarh, Kapashera Road for New Runway at Palam Air Port, it is hereby notified that the land in the locality described below is likely to be required for the above purpose.

This notification is made under the provision of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894 to all whom it may concern.

In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Chief Commissioner is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking with their servants and workmen to enter upon and survey any land in the locality and do all other acts required or permitted by that section.

Any person interested, who has any objection to the acquisition of any land in the locality may within 30 days of the publication of the notification file an objection in writing before the Collector of Delhi.

SPECIFICATION

Village	Total Area	Field Nos. or Boundaries
<i>Big. Bis.</i>		
Dindarpur	46-18	721/2, 722/2, 723/1, 724/1, 725/1, 725/2, 726/1, 727/2, 727/3, 728/2, 729/2, 734/2, 778/2, 779, 780, 781, 782, 783/2, 788/1, 789/1, 790/1, 1034/1, 1035/1, 1047/1, 1048/1, 1049/1.

CORRIGENDUM

Delhi, the 30th April 1964

No. F.15(2)/59-LSG.—In the Chief Commissioner's Notification No. F.15(2)/59-LSG, dated the 11th February, 1964, issued under section 6 of the Land Acquisition Act, 1894 and published at page 82 (Part IV) of the Delhi Gazette, dated the 20th February, 1964, for the field No. 259/176 pt. "read" 252/176 pt.

By Order,

JAGMOHAN,

Deputy Housing Commissioner,
Delhi Administration, Delhi.

Delhi, the 24th April 1964

No. F.3(61)/62-LSG.—The following bye-laws made by the New Delhi Municipal Committee under the provisions of sections 188(v) and 199(1) of the Punjab Municipal Act, 1911, as in force in the limits of the said Committee, relating to the Assessment and Collection of House Tax, having been confirmed by the Chief Commissioner, Delhi, under subsection (1) of section 201 of the said Act, are hereby published for general information and shall come into force on the expiry of six weeks from the date of publication of this notification.

Bye-laws

1. These Bye-laws may be called the N.D.M.C. House Tax Bye-laws, 1962.

2. They shall come into force on and from the date fixed by the State Government.

3. In these bye-laws,—

(i) "Act" means the Punjab Municipal Act of 1911 as in force in the limits of the Committee,

(ii) "section" means a section of the Act.

4. The financial year of the Committee shall be with effect from 1st April of ensuing year ending with the 31st March of the succeeding year.

5. Save as otherwise provided in the Act, house tax shall be payable in respect of each year on the date on which the assessment list is authenticated under section 66.

6. Every person who is liable to the house tax shall pay the same at the Town Hall, Parliament Street, New Delhi or at such other place or places as may be specified by the Committee.

7. The payment regarding the house tax may be made by cheque or in cash but the same shall be payable within ten days of presentation of the bill.

8. In case of a person owning more than one property, it shall be competent for the assessing authority to send a consolidated bill and the assessee shall have no objection to the same.

9. The Committee ordinarily shall include in the bill for the current year all the arrears, if any due, but if not included, shall not be precluded from recovering the same.

10. The payment of house tax in respect of a property against any bill issued by the Committee, for a particular year shall not affect the liability of a person to any increased tax to which he may be assessed on account of the said property owing to amendment of list under section 67.

11. (1) The Committee shall maintain a register in a suitable form showing the demand, collection, arrears, excess recoveries and such other particulars in relation to house tax as it may prescribe from time to time.

(2) The register may, if the Committee thinks fit, be made in separate parts or volumes for such purposes and with such several classifications as the Committee shall determine.

(3) The Committee may maintain separate registers for recording information regarding the details of arrears for previous years.

(4) The Committee may also maintain other subsidiary registers for showing the progressive recovery of taxes and such other information as it may deem necessary.

12. The annual value of a building or house which is in the owner's own occupation either for residential purposes or for commercial purposes and the standard rent of which has not so far been fixed by a competent authority may be calculated under section 3(1)(b) on the basis of rents of similar accommodation prevalent in the locality and in the event of the Committee being of the opinion that the same is not feasible, the annual value may be calculated under section 3(1)(c).

13. The annual value of a building or house which, in the opinion of the Committee, is not capable of being let, shall be calculated in accordance with the provision of section 3(1)(c).

14. The annual value of a building or house which has been actually let out or regarding which a standard rent has been fixed by the competent authority, shall be calculated on the principle laid down in section 3(1)(b).

15. In pursuance of the notice issued under sections 65-67, the Committee shall, on demand from the assessee, provide him with all the information pertaining to the assessment, before the same is confirmed:

Provided that the certified copies of any documents required and issuable by the Committee shall be obtained on payment of the charges prescribed for them.

16. The Committee may hear objection under section 65-67 on the date and time given in the notice; and if the proceedings are adjourned to some future date or time, it shall hear the objection on such future date or time, for which no separate intimation to the assessee shall be required.

17. (1) Any notice issued under the provisions of Chapter V of the Act may be signed by the Secretary, Assistant Secretary or Commercial and Taxation Officer, or by any other officer to whom the Committee may authorise in this behalf;

(2) The notice shall contain—

(a) the specific section under which it is issued;

(b) the place, time and date on which the objections are to be heard and which shall not be earlier than 30 days from the date when the notice is given to the assessee; and

(c) the proposed annual value.

(3) In case an assessee is a resident within the municipality and is residing in a house other than the one under assessment, the notice shall be given to him at his residential address, if so intimated by him to the Committee.

(4) If the owner-assessee is not resident and has no place of business within the municipality, every such notice addressed to him as such owner may be served on the occupier and in cases where there is no occupier, the notice may be sent to the owner assessee by posting it under a registered cover at his address for the time being, if known to the Committee, and if not known, the notice may be affixed on the conspicuous place/entrance of the house in respect of which the tax is payable.

(5) When any notice is to be given to or served on the owner or occupier of any property and he is unknown, it may be given or served:—

(a) by delivering a written notice to some person on the property, or, should there be no person on the property to whom it can be delivered, by fixing it to some conspicuous part of the property; or

(b) by putting into the post a pre-paid letter containing a written notice and addressed by the description of the "owner" or "occupier" of the property (naming it) in respect of which the notice is given, without further name or description.

18. When there is more than one claimant for the ownership of a building or house and seeks registration as such

he records the Committee, the decision of the Committee shall be final unless it is set aside by a competent court.

19. The public notice regarding the completion of the assessment list under section 64 shall be given by advertisement in at least two local newspapers and in such other manner as the Secretary of the Committee may decide.

20. The Secretary, the Commercial and Taxation Officer, the Tax Supdt. and the Tax Sub-Inspectors are authorised to call for information and to exercise the right of entry in a building in accordance with provisions of sections 73 and 75.

21. Every person likely to be affected by the list or an authorised agent of such person shall be entitled to inspect the list in the Committee's office during the usual office hours and shall further be entitled to receive a copy of the entries affecting him on payment of necessary inspection and copying fees as prescribed by the Committee from time to time.

22. On the completion of the list, the public notice required by section 66 shall be given by the Committee by advertisement in at least two local newspapers and in such other manner as the Secretary of the Committee may decide.

23. When the name of the owner is not known, it shall be sufficient to designate him in the Assessment list as 'the owner'.

24. In the event of any person preventing a municipal officer from entering a house under bye-law No. 20 the person so obstructing shall be punishable with a fine which may extend to Rs. 100/-.

25. No application for remission under section 72 shall be entertained unless the amount of the tax due has already been credited to the Municipal funds. All applications for remission shall be supported by sufficient documentary evidence to prove that the property really remained unproductive of rent and vacant during the period in question. Besides other documentary evidence, the committee may also call for an affidavit from the applicant on the point.

26. The time for filing the application for remission under section 72 shall be governed by the provisions contained therein.

27. The period of consecutive vacancy will be counted for each year separately.

28. No deduction for house tax out of gross annual rent shall be admissible to the owner unless the tenant has specifically agreed to certain sum being paid as house tax. This agreement shall be on a stamp paper executed in accordance with law.

29. The rebate for moveable furniture let with a building shall be allowed on the basis of a schedule of rent of furniture approved by the Committee from time to time.

(L.S.G.&P.W. Department)

Delhi, the 25th April 1964

No. F.3(74)/62-LSG.—The Chief Commissioner Delhi is pleased to make the following amendment in his notification No. F.3(74)/62-LSG, dated the 28th May, 1963 appointing Shri T. Durairaj to be a member of the New Delhi Municipal Committee, New Delhi, namely:—

In the said notification for the words and brackets "Deputy Assistant Director General (Public Health Engineering) II, Directorate General of Health Services, New Delhi" appearing after the words "Shri T. Durairaj", the words and brackets "Assistant Director General (Public Health Engineering) II, Directorate General of Health Services, New Delhi" shall be substituted.

By Order,

G. D. BAHRI,

Officer On Special Duty (LSG).
Delhi Administration,

Delhi, the 25th April 1964

No. F.25(26)/64-Lab.—Whereas the Chief Commissioner, Delhi is satisfied that public emergency and public interest so require;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by Section 2(n)(vi) of the Industrial disputes Act, 1947 (14 of 1947) read with the Government of India, Ministry of Home Affairs, Notification No. 2/2/61-Judl.II, dated the 24th March, 1961, the Chief Commissioner, Delhi is pleased to declare

all the hospitals and dispensaries in the Union Territory of Delhi whether maintained wholly or partly by public revenues or municipal funds or without such aid to be public utility service for the purpose of the said Act for a further period of six months with effect from the 2nd May, 1964.

Delhi, the 28th April 1964

No. F.18/3/62-Lab.—In exercise of the powers conferred by section 90 of the Employees' State Insurance Act, 1948 (XXXIV of 1948), the Chief Commissioner, Delhi is pleased to exempt the Delhi Electric Supply Undertaking belonging to the Municipal Corporation of Delhi from the operation of the said Act, except Chapter V-A, for a further period of 9 months with effect from the 3rd October, 1963.

Delhi, the 29th April 1964

No. F.16(2)/64-Lab.(i).—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Factories Act, 1948 (LXIII of 1948) read with the Notification of the Government of India, Ministry of Labour & Employment No. S.O. 108, dated the 14th February, 1958 and in continuation of this Administration Notification No. F.16(1)/63-Lab.(ii)-Vol. II, dated the 2nd March, 1964 to meet the public emergency in connection with the National Defence, the Chief Commissioner, Delhi is pleased to exempt the following factories from the provisions of sections 51, 52, 53, 54, 56 and 79 of the said Act for a period of 3 months from the 25th January 1964, subject to the conditions that (i) the leave may be refused where necessary in the exigency of service except in case of illness and leave may be accumulated without limits so that the workers do not lose the benefit of leave so refused, and (ii) the workers, who may be deprived of the weekly holidays provided in section 52 of the said Act, may be given as far as possible compensatory holidays in lieu of all such weekly holidays, as may not be allowed to them.

1. Station Workshop, EME, Delhi-Cantt.
2. C.O.D., Power House, MES, Delhi-Cantt.
3. MES Furniture Yard, Delhi Cantt.
4. Station Workshop, DHW, P.O., New Delhi.
5. Armed Forces Medical Stores Depot, Delhi Cantt.
6. MES Power House, Red Fort, Delhi.
7. Canteen Stores, Depot (India) Red Fort, Delhi.
8. MES Power Houses, Shakur Basti, Delhi.
9. Station Workshop, EME, Red Fort, Delhi.
10. Military Farms, Delhi Cantt.
11. Vehicle Depot, Workshop EME, Delhi Cantt, (Rail. Head).
12. MES Workshop, F/S Yard, Palam.
13. Garrison Engineer, Engg. Park, Delhi Cantt.
14. Engineering Equipment Section Depot, 505-Army Base Workshop, Delhi-Cantt.

No. F.16(2)/64-Lab.(ii).—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Factories Act, 1948 (LXIII of 1948) read with the notification of the Government of India, Ministry of Labour and Employment No. S.O. 108, dated 14th February, 1958 and in continuation of this Administration Notification No. F. 16(1)/63-Lab.(iii)-Vol. II, dated 27th November 1963 and to meet the public emergency in connection with the National Defence, the Chief Commissioner, Delhi is pleased to exempt the following factories from the provision of sections 51, 52, 53, 54, 56 and 63 of the said Act for a further period of 3 months from 1st February, 1964 subject to the conditions that the workers who may be deprived of the weekly holidays provided in section 52 of the said Act may be given compensatory holidays as far as possible in lieu of all such weekly holidays which may not be allowed to them.

1. Indian Airlines Corporation, Safdarjung, New Delhi.
2. Indian Airlines Corporation, Palam.

No. F.16(2)/64-Lab.(iii).—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Factories Act, 1948 (LXIII of 1948) read with the Notification of the Government of India, Ministry of Labour and Employment No. S.O. 108, dated the 14th February, 1958 and in continuation of this Administration Notification No. F.16(1)/63-Lab.(iii), dated the 4th January, 1964, and to meet the public emergency in connection with the National Defence, the Chief Commissioner, Delhi, is pleased to exempt the factory known as Central Ordnance Depot, Delhi Cantt. from the provisions of sections 51, 52, 53, 54, 56 and 79 of the Factories Act 1948 for a period of 3 months with effect from 25th April 1964, subject to the conditions (i), that the leave may be refused where necessary in exigency of service except in case of illness and leave may be accumulated without limits so that the workers do not

lose the benefit of leave so refused, and (ii) the workers who may be deprived of the weekly holidays, provided in section 52 of the said Act, may be given, as far as possible compensatory holidays in lieu of all such weekly holidays as may not be allowed to them.

CORRIGENDUM

Delhi, the 29th April, 1964

No. F.37(73)/63-E&T.—In the Chief Commissioner's Notification No. F.37(73)/63-E&T, dated the 16th April, 1964 for the words nad figures 'No. F.5-3/63-T.1, dated 2nd/5th December, 1963' occurring in the fourth line of paragraph I thereof, the words and figures "No. F.5-3/53-T.1, dated the 2nd/5th December, 1953" shall be substituted.

By Order,

DES RAJ,

Under Secretary (Industries & Labour),
Delhi Admn., Delhi.

Delhi, the 27th April 1964

No. F.15(6)/62-F&CS.—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 3 of the Essential Commodities Act, 1955 (10 of 1955) read with the Government of India, Ministry of Mines & Fuel S.O. No. 3524, dated the 13th November, 1962, the Administrator of the Union Territory of Delhi is pleased to make the following order further to amend the Delhi Kerosene Oil (Export and Price) Control Order, 1962, namely:—

ORDER

1. (a) This Order may be called the Delhi Kerosene Oil (Export and Price) Control (Amendment) Order, 1964.

2. Substitution of the Schedule.—For the Schedule appended to the Delhi Kerosene Oil (Export and Price) Control Order, 1962, the following Schedule shall be substituted namely:—

SCHEDULE

Superior quality—

(i) When sale is made by an Oil Company to an agent at Shakurbasti:—

(a) Bulk—Rs. 415.16 nP./K.L.

(b) In company's sealed container (18.5 litres capacity)
Rs. 9.84 nP. (including the price of container of
(Rs. 2.07).

(ii) When sale is made by an agent to a dealer at Shakurbasti:—

(a) Bulk—Rs. 422.86 nP./K.L.

(b) In company's sealed container, 18.5 litres capacity)
Rs. 9.98 nP. (including price of container of
Rs. 2.07).

(iii) When sale is made by a dealer to a consumer:—

(a) Bulk—Rs. 8.03 nP. for 18.184 litres.

Rs. 7.95 nP. for 18 litres.

(b) In company's packed tin (18.5 litres capacity)—
Rs. 10.21 nP. (including the price of container of
(Rs. 2.07).

(c) 45 nP. per litre (loose).

(d) 29 nP. per bottle containing 0.65 litre (loose).

(e) 34 nP. per bottle containing 0.75 litre (loose).

By Order,

M. W. K. YUSUFZAI,

Director of Civil Supplies,
Delhi Administration, Delhi.

दिल्ली प्रशासन, दिल्ली

अधिसूचना

दिल्ली, २७ अप्रैल, १९६४

सं० एफ० ५(२०)/६४-जन सं० वि०—इस प्रशासन की
अधिसूचना संख्या एफ० ५ (१२५)/६२-जन सं० वि० दिनांक

६ नवम्बर, १९६२ का अतिक्रमण करते हुए मुख्यायुक्त दिल्ली
क्षेत्रीय समितियों का निम्नलिखित प्रकार से सहर्ष पुनर्गठन करते
हैं:—

पुरानी दिल्ली (कोतवाली, लाहोरी गेट व

कश्मीरी गेट)

- | | | |
|----|--|---------|
| १ | मौलाना फ़रीदुद्दीन,
१२५५, हवेली निजामुद्दीन हैदर, बल्ली-
माराण, दिल्ली—६ | अध्यक्ष |
| २ | श्री धर्मपाल गुप्ता "वक्रा"
द्वारा, तेज दैनिक (प्राइवेट) लिमिटेड,
नया बाजार, दिल्ली—६ | सदस्य |
| ३ | श्री मदन लाल,
एम० सी०, ३७७, नया बांस, दिल्ली—६ | " |
| ४ | श्रीमती मीमो बाई,
द्वारा, विकास केन्द्र, कश्मीरी गेट, दिल्ली | " |
| ५ | श्री राम चन्द्र 'महारथी'
गैवान हाल, चांदनी चौक, दिल्ली—६ | " |
| ६ | श्री अमर नाथ गुप्ता,
कटरा लच्छू सिंह, चांदनी चौक, दिल्ली—६ | " |
| ७ | श्री मेहताब चन्द जैन,
मुहल्ला नौघरा, किनारी बाजार,
दिल्ली—६ | " |
| ८ | डा० जे० पी० श्रीवास्तव,
द्वारा, होम्योपैथिक चिकित्सालय,
बड़ा बाजार, कश्मीरी गेट,
दिल्ली—६ | " |
| ९ | श्री वासदेव त्रेहन,
१०८८-गली घोसियान, बड़ा बाजार,
कश्मीरी गेट, दिल्ली—६ | " |
| १० | श्री लाल चन्द सिंघल, एम० सी०
४५१०, कलाथ मारकेट, कृष्णा बाजार,
दिल्ली—६ | " |
| ११ | उप-क्षेत्रीय मजिस्ट्रेट,
पुरानी दिल्ली, तीस हजारी कोर्ट
बिल्डिंग, दिल्ली—६
शाहदरा (शाहदरा, गांधी नगर) | संयोजक |
| १ | श्री सी० एल० अशोक
बी०-११/१३, कृष्णा नगर, शाहदरा,
दिल्ली—३१ | समापति |
| २ | श्री अली हसन,
प्रधान, खरेजो ग्राम पंचायत, दिल्ली—३१ | सदस्य |
| ३ | श्री क्षेम चन्द्र सुमन,
दिलशाद गार्डन, शाहदरा, दिल्ली—३२ | " |
| ४ | श्री किशन लाल,
शाहदरा, दिल्ली—३२ | " |
| ५ | श्री चिन्तामणि शर्मा,
श्रीराम नगर, शाहदरा, दिल्ली—३२ | " |
| ६ | श्री सुदर्शन सिंह वैद,
३५५, गांधी नगर, दिल्ली—३१ | " |

७	श्री महेन्द्र सिंह जोषा, गांधी नगर, शाहदरा, दिल्ली—३१	सदस्य
८	श्री मोती राम अग्रवाल, ५८७-जी० टी० रोड, शाहदरा, दिल्ली—३२	"
९	श्री एल० सी० जैन, शाहदरा, दिल्ली—३२	"
१०	श्री हुक्म सिंह, अनाज मण्डी, शाहदरा, दिल्ली—३२	"
११	उप-क्षेत्रीय मजिस्ट्रेट, शाहदरा, तीस हजारी कोर्ट्स बिल्डिंग, दिल्ली-३२	संयोजक

सिविल लाइन्स (सिविल लाइन्स व किंगजवे कैम्प)

१	श्री राधे लाल अग्रवाल, एडवोकेट २८-अलीपुर रोड, दिल्ली-६	अध्यक्ष
२	श्री गोविन्द सरन गुप्ता, १०-ए, श्री राम रोड, सिविल लाइन्स, दिल्ली-६	सदस्य
३	श्री प्रकाश नारायण, नं० ४, राज नारायण रोड, सिविल लाइन्स, दिल्ली-६	"
४	श्री जीवन दास, द्वारा, हरिजन सेवक संघ, किंगजवे कैम्प, दिल्ली	"
५	कार्याध्यक्ष (प्रोक्टर) दिल्ली विश्वविद्यालय, दिल्ली-६	"
६	श्री बी० डी० बधवा, एम० सी० ३३-ई०, विजय नगर, दिल्ली	"
७	सरदार भगत सिंह, १०४-जी०, हडसन लाइन्स, दिल्ली-६	"
८	श्री भगवत दत्त शिशु, एफ० १३/२, माडल टाउन, दिल्ली-६	"
९	श्री सिकन्दर लाल विजय नगर, दिल्ली-६	"
१०	फादर लोएश, सेन्ट जेवियर स्कूल, लुडलो कैसल रोड, दिल्ली-६	"
११	उप-क्षेत्रीय मजिस्ट्रेट शाहदरा, तीस हजारी कोर्ट्स, दिल्ली	संयोजक

सब्जी मण्डी (सब्जी मण्डी सदर बाजार रोशनारा रोड, सराय रोहिला)

१	श्री हेम चन्द जैन, पहाड़ी धीरज, दिल्ली	अध्यक्ष
२	श्री जगन्नाथ, सब्जी मण्डी, दिल्ली-६	सदस्य
३	ज्ञानी सन्तोष सिंह, रोशनारा रोड, सब्जी मण्डी, दिल्ली-६	"
४	श्री तीर्थ राम सेठी, सेठी भवन, बस्ती हरफूल सिंह, सदर बाजार, दिल्ली-६	"

६	श्री श्याम चरन गुप्ता, डिप्टी गज, सदर बाजार, दिल्ली	सदस्य
७	हकीम सुन्दर दास, पंजाबी बस्ती, सब्जी मण्डी, दिल्ली-६	"
८	श्रीमती ईश्वर देवी, २८-११, शक्ति नगर, दिल्ली-६	"
९	श्री टी० एन० भास्कर, द्वारा, मेसर्स कैपिटल इंडस्ट्रीज, सराय रोहिला, दिल्ली-६	"
१०	श्री फूल सिंह, आर्यपुरा, सब्जी मण्डी, दिल्ली-६	"
११	उप-क्षेत्रीय मजिस्ट्रेट सब्जी मण्डी, तीस हजारी कोर्ट्स, दिल्ली-६	संयोजक

दरियागंज

१	श्री बी० बी० तवाकले, रूप कुंज, ४३, दरियागंज, दिल्ली-६	अध्यक्ष
२	श्री गोपाल मित्तल, अन्सारी मारकेट, दरियागंज, दिल्ली-६	सदस्य
३	सैयद मोहम्मद जाफरी, कूचा चैलान, दरियागंज, दिल्ली-६	"
४	श्री विश्वेश्वर प्रसाद मुनावर, १५२८-२९, फेजगंज, दरियागंज, दिल्ली—६	"
५	श्री दीना नाथ दिनेश, १, दरियागंज, दिल्ली—६	"
६	श्रीमती प्रेम लता भारगवा दरियागंज, दिल्ली—६	"
७	मौलाना मोहम्मद फारूकी, बच्चों का घर, दरियागंज, दिल्ली—६	"
८	श्री सी० बी० गुप्ता, १११, दरियागंज, दिल्ली—६	"
९	डा० जी०एल० धल्ला, १८०, मटियामहल, दिल्ली—६	"
१०	श्री राज बहादुर शरार, २३, दरियागंज, दिल्ली—६	"
११	उप-क्षेत्रीय मजिस्ट्रेट दरियागंज, तीसहजारी कोर्ट्स, दिल्ली-६	संयोजक

हौज काजी (हौज काजी, कमला मारकेट व जामामस्जिद)

१	सैयद अब्दुल हामिद, शाही इमाम, जामा मस्जिद, दिल्ली—६	अध्यक्ष
२	श्री रघुनाथ सिंह, मोहल्ला नरियान, नं० २८३७, गली मंगल सिंह, जी० बी० रोड, दिल्ली—६	सदस्य
३	श्री श्रीकिशन, छाता सूफी, हौज काजी, दिल्ली—६	"
४	श्री शान्ति स्वरूप, ६५२, चूड़ीवालान, चावड़ी बाजार, दिल्ली—६	"
५	श्री बी० पी० जोशी, एडवोकेट, चावड़ी बाजार, दिल्ली—६	"

६	श्री एम० अखलाक हुसेन काजमी, १८३८, कटरा शेख चांद, लाल कुआ, दिल्ली	सदस्य	४	चौधरी पदम सिंह, पदम सिंह रोड, देव नगर रोड, नई दिल्ली-५	सदस्य
७	श्री रूप नारायण, ३७४६, चरखेवालान, दिल्ली	"	५	श्री कनवर सिंह मौर्य, कृष्ण नगर, गली नं० ६, रैहगरपुरा, करौलबाग, नई दिल्ली-५	"
८	श्री चन्द्रभान खण्डेलवाल, ५०६, कूचा पाती राम, दिल्ली-६	"	६	श्री दीप चन्द नम्बरदार, गांव शादीपुर, नई दिल्ली-१२	"
९	बेगम हमीदा सुल्तान, अली मन्जिल, कूचा पंडित, दल्ली	"	७	श्रीमती कौशल्या मल्लिक, एम० सी० ४-सी०/१, रोहतक रोड, नई दिल्ली-५	"
१०	श्री उसमान आजाद, कूचा पंडित, दिल्ली-६	"	८	श्री विजय कुमार मल्होतरा, एम० सी० ४३/२१, पूर्वी पटेल नगर, नई दिल्ली-१२	"
११	उप-क्षेत्रीय मजिस्ट्रेट, हौजकाजी, तीस हजारी कोर्ट्स, दिल्ली-६	संयोजक	९	सरदार दया सिंह, २४६६-अजमल खां रोड, करौलबाग, नई दिल्ली-५	"
पहाड़गंज			१०	मुन्शी नारायण प्रसाद, द्वारा, एकता समिति, गौशाला रोड, किशन गंज, नई दिल्ली	"
१	श्री करतार सिंह पाथरवाला, द्वारा मेसर्स, ध्यान सिंह, करतार सिंह, रामनगर नई दिल्ली-१	अध्यक्ष	११	उप-क्षेत्रीय मजिस्ट्रेट, करौलबाग, नई दिल्ली-५, तीस हजारी कोर्ट्स, दिल्ली	संयोजक
२	श्री प्रताप सिंह, ८६७६, देशबन्धु गुप्ता रोड, पहाड़गंज, नई दिल्ली	सदस्य	नजफगढ़ (नजफगढ़, तिलक नगर, मोतीनगर और पंजाबी बाग)		
३	महाशय कृशन चन्द्र, रामनगर, नई दिल्ली-१	"	१	श्री किशन वैद, नजफगढ़, दिल्ली	अध्यक्ष
४	डा० देसराज, १५-झण्डेवालान रोड, नई दिल्ली-१	"	२	श्री गनेश दास एम० सी० ३/३, डबल स्टोरी, तिलक नगर, नई दिल्ली-१८	सदस्य
५	श्री रतनलाल जैन (भूतपूर्व एम० सी०), दालमण्डी दरीबा पान, पहाड़गंज, नई दिल्ली-१	"	३	श्री असूदामल, सी०/११४, मोतीनगर, नई दिल्ली-१५	"
६	श्री चरनजीत लाल सेत, लाहौर टाइपराइटर कम्पनी, चना मण्डी, पहाड़गंज, नई दिल्ली-१	"	४	चौधरी कूड़ामल, गांव हास्टल, नजफगढ़ रोड, दिल्ली	"
७	श्री ओ० एन० टण्डन, टण्डन, टेन्ट हाउस, हरी मस्जिद पहाड़- गंज, नई दिल्ली-१	"	५	मेजर रघुबीर सिंह, अध्यक्ष, खण्ड विकास समिति, नजफगढ़, दिल्ली	"
८	श्री चुन्नी लाल, बस्ती नबी करीम, नई दिल्ली-१	"	६	सरदार जगदीश सिंह, सी०/२६, डबल स्टोरी, क्वार्टर्स, रमेश नगर, नई दिल्ली-१५	"
९	एस० रघुबीर सिंह कबाडिया, मोतिया खान, पहाड़गंज, नई दिल्ली	"	७	चौधरी लोक नाथ, जी०-२२, कीर्ति नगर, नई दिल्ली-१५	"
१०	श्री मुस्ताक राय खन्ना, एम० सी०, २८५६, मुलतानी ढांढा, पहाड़गंज, नई दिल्ली-१	"	८	चौधरी मंगत राम, एम० सी० ग्राम बसिया दारा पुर, नजफगढ़ रोड, नई दिल्ली-१५	"
११	उप-क्षेत्रीय मजिस्ट्रेट, पहाड़गंज, तीस हजारी कोर्ट्स, दिल्ली	संयोजक	९	श्री तिलकराज चरचरा, भूतपूर्व एम० सी०, रमेश नगर, नई दिल्ली	"
करौलबाग (करौलबाग ओरिजिनल रोड व पटेलनगर)			१०	चौधरी सुरत सिंह, ग्राम मादीपुर, रोहतक रोड, दिल्ली	"
१	डा० आर० एल० शारदा, एम० सी०, ३६६४-रैहगरपुरा, करौलबाग, नई दिल्ली-५	अध्यक्ष			
२	श्री ए० पी० गुप्ता, २२/२३, मौडल बस्ती, दिल्ली-५	सदस्य			
३	श्रीमती तारा देवी सक्सेना, १४/८, ईस्ट पटेल नगर, नई दिल्ली-५	"			

११ उप-क्षेत्रीय मजिस्ट्रेट, संयोजक
नाजफगढ़, तीस हजारी कोर्ट्स, दिल्ली

नरेला (नरेला, अलीपुर और नागलोई)

१ श्री रामदेव, (एम० सी०) अध्यक्ष
मकान नं० १८२८, पन्ना मेमूर पुर,
नरेला, दिल्ली ।

२ श्री राम स्वरूप, सदस्य
(भूतपूर्व सदस्य, जिला परिषद्) नाग-
लोई, दिल्ली

३ श्री बीरबल, "
ग्राम मुखमेल पुर, दिल्ली

४ चौधरी झुमन, "
ग्राम नांगल ठाकरान, दिल्ली

५ चौधरी बदलू राम, "
ग्राम अलीपुर, दिल्ली

६ श्री लाल सिंह, "
ग्राम बांक नेर, दिल्ली

७ श्री श्रीराम, "
शकूरपुर ग्राम, दिल्ली

८ श्री मान चन्द, "
ग्राम रामपुरा, दिल्ली

९ श्री चंदगी राम, "
ग्राम रानी खेड़ा, दिल्ली

१० श्री दीप चन्द (वकील), "
कंझावला, दिल्ली

११ उप-क्षेत्रीय मजिस्ट्रेट, संयोजक
नरेला, तीस हजारी कोर्ट्स, दिल्ली

मेहरोली (मेहरोली, कैन्टनमेंट लोदी
कालौनी, हौज खास व तीन मूर्ति)

१ श्री कालीराम, अध्यक्ष
चिराग दिल्ली, नई दिल्ली-३०

२ श्री रतीराम, सदस्य
गांव फतेहपुर बेरी, मेहरोली, नई दिल्ली
-३०

३ कुमारी पुष्पा देवी, "
१६/१०२ ए, लोदी रोड, नई दिल्ली -३०

४ श्री राम लाल शर्मा, "
६०/१७ मालवीय नगर, नई दिल्ली
-१७

५ श्री किशन चन्द गुप्ता, सदस्य
मेहरोली, नई दिल्ली-३०

६ श्री जी० डी० पांडे, "
जनरल सेक्रेटरी, रेंट पेयर्स एसोशियेशन,
हौज खास, नई दिल्ली

७ श्री हरदयाल, "
सदस्य केन्टोनमेंट बोर्ड, दिल्ली कैन्ट

८ श्री रघवीर सिंह, "
दिल्ली कैन्ट

९ श्री सुरज प्रकाश, सदस्य
जमालुज्जहीन बिल्डिंग, मेन बाजार, मेह-
रोली, नई दिल्ली-३०

१० श्रीमती स्वर्ण लता, "
२२१/बी "एल" टाइप क्वार्टर, पूर्वी
विनय नगर, नई दिल्ली-३

११ उप-क्षेत्रीय मजिस्ट्रेट, संयोजक
मेहरोली, पार्लियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली
-१

निजामुद्दीन (निजामुद्दीन, लाजपत नगर, कालकाजी, श्रीनिवास
पुरी व कोटला मुबारकपुर)

१ श्री व्यास देव मिश्रा, अध्यक्ष
७-मथुरा रोड, जंगपुरा एक्सटेंशन, नई
दिल्ली-१४

२ श्री जे०पी० भटनागर, सदस्य
१/१२, जंगपुरा एक्सटेंशन, नई
दिल्ली-१४

३ श्री महेश प्रसाद, "
प्रिन्सिपल देशबन्धु गुप्ता कालेज, कालकाजी,
नई दिल्ली

४ श्री मित्र सेन एम० सी०, "
१८५२, कोटला मुबारकपुर, आर्य बस्ती,
नई दिल्ली-३

५ श्री ओंकार नाथ शर्मा, "
एम० सी० इंजीनियरिंग वर्क्स, ओखला
इन्डस्ट्रीयल स्टेट, लाजपत नगर, नई
दिल्ली-३०

६ श्री बी०एन० भास्कर, "
द्वारा, ईश्वर इन्डस्ट्रीज, ईश्वर नगर,
मथुरा रोड, नई दिल्ली-१३

७ श्री गुरदित सिंह जोशी, "
१४-मथुरा रोड, जंगपुरा, नई दिल्ली

८ श्री अब्दुल लतीफ काजमी, "
जामिया नगर, नई दिल्ली-२५

९ कविराज खजांच चन्द, ३२-डी, निजामुद्दीन "
एक्सटेंशन, नई दिल्ली-१३

१० लाला पिण्डी दास, "
क्वार्टर नं० ६, १ ब्लॉक, जंगपुरा बी०
नई दिल्ली-१४

११ उप-क्षेत्रीय मजिस्ट्रेट, संयोजक
निजामुद्दीन,
पार्लियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली

पार्लियामेंट स्ट्रीट (पार्लियामेंट स्ट्रीट, हार्डिंग एबन्यू तुंगलक
रोड, रीडिंग रोड व राजेन्द्र नगर)

१ श्री किशन सिंह नरूला, अध्यक्ष
आर-७०७, न्यू राजेन्द्र नगर, नई दिल्ली

२ कुमारी सुरेन्द्र सैनी, सदस्य
२१-थियेटर कम्प्यूनिक्शन बिल्डिंग,
कनाट प्लेस, नई दिल्ली-१

३ श्री राम लाल मेहरा, "
२६-२८ ई० बाबर रोड, नई दिल्ली

४ श्री जे०एस० दोरा, सदस्य

१०-रीगल बिल्डिंग, कनाट प्लेस, नई दिल्ली-१

५ कविराज चन्द्र चोपड़ा,

७, पंचकुंड्या रोड, नई दिल्ली-१

६ श्री देव प्रकाश शास्त्री,

ब्लॉक नं० ५३, क्वार्टर नं० ४, राजेन्द्र नगर, नई दिल्ली-१

७ बेगम सागर निजामी,

३५०-पन्डारा रोड, नई दिल्ली-१

८ श्री राम जी लाल,

हरिजन कालौनी, नई दिल्ली-१

९ श्री एम० एम० अग्रवाल,

जनरल सेक्रेटरी, नई दिल्ली ट्रेडर्स एसोसिएशन, कनाट प्लेस, नई दिल्ली

१० श्री के० एल० बहल,

जनरल सेक्रेटरी, नई दिल्ली एम्पलाइज एसोसिएशन, २६ एम, कनाट सरकस, नई दिल्ली

११ उप-क्षेत्रीय मजिस्ट्रेट, पार्लियामेंट स्ट्रीट, नई दिल्ली-१ संयोजक

२-प्रत्येक क्षेत्रीय समिति का अधिकार क्षेत्र पुलिस प्रशासन की दृष्टि से "सब डिवीजन" के रूप में नियत किए गए इलाके के अनुरूप होगा।

आदेशानुसार
द्वारिका प्रसाद मुंशी,
अवर सचिव (जन सम्पर्क)
दिल्ली प्रशासन, दिल्ली।

(Development Department)

Delhi, the 27th April 1964

No. F.49(1)/64-Dev.(IV)/9506-7.—The wholesale and retail prices prevailing in the Delhi Market on the last working day of the fortnight ending the 15th April 1964 are published in the Delhi Gazette for public information.

FORTNIGHTLY RETURN OF WHOLESALE PRICES PREVAILING IN DELHI MARKET ON THE LAST DAY OF THE FORTNIGHT ENDING THE 15th APRIL, 1964

NOTE.—1. Prices are in rupees per quintal (100 kilograms) unless otherwise stated. Where there is no reference to any specific quality, fair average quality is implied.

2. Abbreviations :—(i) N.Q. =Not quoted, (ii) 'C' =Controlled price, (iii) N.A. =Not available.

3.

दिनांक १५ अप्रैल १९६४ को समाप्त होने वाले पक्ष के अन्तिम दिन का दिल्ली के बाजार में थोक भावों का पाक्षिक विवरण।

नोट.— १. जब तक कोई अन्य स्पष्टीकरण न हो, वस्तुओं के भाव रुपयों में प्रति क्विन्टल (१०० किलोग्राम) के हिसाब से दिए गए समझने चाहिए।

२. जहाँ पर वस्तुओं की किसी खास किस्म के बारे में निर्देश न हो, वहाँ अच्छी औसत किस्म से ही मतलब समझना चाहिए।

३. इस विवरण में जहाँ शब्द "नहीं है" लिखा हुआ है उसका यह अर्थ लगाना चाहिये कि वह वस्तु बाजार में नहीं मिली है। तथा "नि० मू०" का अर्थ है "नियंत्रित मूल्य" (कंट्रोल किये हुये मूल्य)।

Commodities	Variety/quality	Units	Rates	Remarks
वस्तुएं	किस्म	इकाई	भाव	अन्य
1	2	3	4	5
			Rs. nP.	Rs. nP.
I. CEREALS—				
अन्न—				
1. Rice	Sela (Ordinary)	Per Quintal	76.00	
चावल	सेला (साधारण)	प्रति क्विन्टल		
2. Wheat	Desi	Do.	53.00 to 65.00	
गेहूँ	देसी			

No. F.5(44)/64-PRD.—The Chief Commissioner is pleased to abolish the Daryaganj Ilaqa Samiti constituted vide Serial No. II of this Administration Notification No. F.5(21)/63-P.R.D. dated the 13th June, 1963.

By Order,

D. P. MUNSHI,

Under Secretary (Public Relations),

Delhi Admn., Delhi.

दिल्ली प्रशासन, दिल्ली

अधिसूचना

दिनांक 27 अप्रैल, 1964

संख्या-एफ०५(44)/64-जसवि.—मुख्यायुक्त दिल्ली इस प्रशासन की अधिसूचना सं० एफ 5(21)/63-जसवि दिनांक 13 जून 1963 की क्रम संख्या II के अनुसार गठित दरियागंज इलाका समिति को समाप्त करते हैं।

आदेश से,

द० प० मुंशी,

(द्वारिका प्रसाद मुंशी),

अवर सचिव (जन सम्पर्क),

दिल्ली प्रशासन, दिल्ली

I. Cereals—contd.

Rs. nP. Rs. nP.

3. Wheat Flour गेहूं का आटा	. . .	Desi देसी	Per Quintal प्रति क्विन्टल	37.84	(90 kilograms bag)
4. Jowar ज्वार	. . .		"	40.00 to 48.00	
5. Barley जौ	. . .		"	40.00	
6. Bajra बाजरा	. . .		"	48.00	
7. Maize मक्का	. . .		"	40.00	
8. Subsidiary Food Crops— सहायक खाद्य फसलें—					
Sweet Potatoes शकरकंदी	. . .		"	N.A.	

II. PULSES (Whole pulses)—

साबत दालें—

1. Gram चना	. . .		"	52.00 to 53.50	
2. Arhar अरहर	. . .	Desi देसी	"	70.00 to 72.00	
3. Mung मूंग	. . .		"	80.00 to 86.00	
4. Urd— उर्द	. . .	(i) Black काले	"	67.00 to 73.00	
		(ii) Green हरे	"	N.A.	
5. Massur— मसूर—	. . .		"	64.00 to 69.00	
6. Other Pulses— अन्य दालें—	. . .				
(a) Moth मोठ	. . .		"	62.00	
(b) Gram चना काबुली	. . .		"	57.00 to 59.00	
(c) Rajma राजमा	. . .		"	89.00 to 145.00	
(d) Lobia लोबिया	. . .		"	57.00 to 112.00	
(e) Peas मटर	. . .	Dry सूखी	"	49.00	

III. SUGAR AND GUR—

चीनी तथा गुड़

1. Gur— गुड़	. . .	(i) Phatwan फटवां	"	N.A.	
		(ii) Desi देसी	"	80.00 to 86.00	
2. Sugar Crystal चीनी दानेदार	. . .		"	124.98 to 126.58	
3. Khandsari खान्दसारी	. . .		"	N.A.	
4. Sugar Desi देसी खांड	. . .	Bura बूरा	"	165.00	

IV. OILSEEDS, OIL AND OIL-CAKES—

तिलहन के बीज, तेल तथा खल—

			Rs. nP.	Rs. nP.
1. Groundnut Oil		Per Quintal	214.00	
मूंगफली का तेल		प्रति क्विन्टल		
2. Groundnut—	(i) Shelled	"	N.A.	
मूंगफली—	छिलकेदार (साबत)			
	(ii) Unshelled	"	N.A.	
	छिली हुई			
3. Groundnut Oil-cake		"	31.00 to 36.00	
मूंगफली की खल				
4. Castor Oil		"	153.00	
अरंडी का तेल				
5. Rapeseed		"	110.00 to 125.00	
सरसों				
6. Mustard Oil—	(i) Kachchi Ghani	"	280.00 to 290.00	
सरसों का तेल—	कच्ची घानी			
	(ii) Pakki Ghani	"	270.00	
	पक्की घानी			
Mustard Oil-cake—	(i) Dali	"	42.00	
सरसों की खल—	दली			
	(ii) Papri	"	40.00	
	पापड़ी			
7. Linseed		"	92.00	
अलसी				
9. Linseed Oil		"	175.00	
अलसी का तेल				
10. Coconut—	(i) Green	Per 100	44.00 to 48.00	
नारियल—	हरा	प्रति सौ इकाइयां		
	(ii) Dry	Per Quintal	275.00 to 285.00	
	सूखा	प्रति क्विन्टल		
11. Coconut Oil—	(i) Refined	"	58.00 (15.5 kilograms tin)	
नारियल का तेल—	साफ किया हुआ			
	(ii) Unrefined	"	290.00	
	बिना साफ किया हुआ			
12. Other Oilseeds—				
अन्य तिलहन—				
Tilseed	White	"	128.00	
तिल	सफेद			
13. Vegetable Oils (Vanaspati)—	(i) No. 1 (Ganesh)	Per tin (16½ kg.)	50.52	
वनस्पति तेल—	गणेश नं० एक	प्रति टिन		
	(ii) Palki	(16½ किलोग्राम का)	50.52	
	पालकी	"		
14. Other Oils—				
अन्य तेल—				
(a) Til Oil		Per Quintal	232.00	
तिल का तेल		प्रति क्विन्टल		
(b) Mahua Oil		"	240.00	
महुआ का तेल				

V. FRUITS, VEGETABLES AND NUTS—

फल, सब्जियां तथा मेवे—

(a) Fruits—

फल

1. Mangoes

आम

" 36.00 to 48.00

Rs. nP. Rs. nP.

V. FRUITS, VEGETABLES AND NUTS—*contd.*

2. Bananas केले	.	.	.	Per Doz. प्रति दर्जन	0.62 to 0.75
3. Oranges सन्तरे	.	.	.	Per 100 प्रति १०० इकाइयां	18.00 to 25.00
(b) <i>Vegetables</i> — सब्जियां					
1. Potatoes आलू	.	.	.	(i) Hill पहाड़ी Per 40 Kg. प्रति ४० किलोग्राम	N.A.
	.	.	.	(ii) Desi देसी "	17.00 to 19.00
2. Onions प्याज	.	.	.	(i) Dry सूखी "	8.00
	.	.	.	(ii) Green हरी "	6.00
3. Tomatoes टमाटर	.	.	.	"	32.00
4. Peas Green— हरी मटर—	.	.	.	(i) Desi देसी "	36.00
	.	.	.	(ii) Simla शिमला "	N.A.
5. Arvies अर्वी	.	.	.	"	14.00 to 18.00
6. Pumpkin कांसीफल	.	.	.	"	12.00 to 14.00
7. Bottle Gourd घीया	.	.	.	"	16.00 to 20.00
(c) <i>Nuts</i> — मेवे—					
1. Cashew Nuts काजू	.	.	.	Per Quintal प्रति क्विन्टल	590.00 to 650.00
2. Almonds बादाम	.	.	.	"	750.00 to 1500.00
3. Walnuts अखरोट	.	.	.	"	N.A.
4. Raisins किसमिश	.	.	.	"	536.00 to 763.00
5. Dates खजूर	.	.	.	"	N.A.

VI. TOBACCO—

तम्बाकू—

Country देशी	.	.	.	"	225.00 to 250.00
-----------------	---	---	---	---	------------------

Rs. nP. Rs. n.P.

VII. *LIVESTOCK—

मवेशी—

1. Work Cattle—

काम करने वाले पशु—

(a) Bullock (4—6 teeth)— बैल (४ या ६ दांत वाले) —	(i) 1st Class पहले दर्जे का	Per head प्रति इकाई	900.00
	(ii) 2nd Class दूसरे दर्जे का	"	500.00
(b) Buffalo bull (4—6 teeth)— भैंसा (४ या ६ दांत वाले) —	(i) 1st Class पहले दर्जे का	"	600.00
	(ii) 2nd Class दूसरे दर्जे का	"	300.00

2. Milch Cattle—

दूध देने वाले पशु —

(a) Milch Cow (3rd lactation)— दूध देने वाली गाय (तीसरी बार ब्याई हुई) —	(i) 1st Class पहले दर्जे की	"	650.00
	(ii) 2nd Class दूसरे दर्जे की	"	350.00
(b) Buffalo— भैंस—	(i) 1st Class पहले दर्जे की	"	900.00
	(ii) 2nd Class दूसरे दर्जे की	"	450.00

3. Sheep

भेड़

Per Score
प्रति कोड़ी

500.00 to 850.00

4. Goat

बकरी

" 500.00 to 850.00

VIII. LIVESTOCK PRODUCTS—

मवेशियों से प्राप्त वस्तुएं—

1. Wool—

ऊन—

(i) Black काली	Per Quintal प्रति क्विन्टल	540.00 to 565.00
(ii) Geeja गीजा	"	485.00 to 540.00
(iii) White Amritsar अमृतसर की सफेद	"	650.00 to 730.00

2. Hides—

चमड़ा—

(a) Cow Hide Tanned— गाय का कमाया हुआ चमड़ा—	(i) 1st quality पहले दर्जे का	"	320.00
	(ii) 2nd quality दूसरे दर्जे का	"	300.00
(b) Buffalo Hide Raw— भैंस का कच्चा चमड़ा —	(i) 1st quality पहले दर्जे का	Each प्रति एक	50.00
	(ii) 2nd quality दूसरे दर्जे का	"	40.00
(c) Buffalo Hide tanned— भैंस का कमाया हुआ चमड़ा—	(i) 1st quality पहले दर्जे का	Per quintal प्रति क्विन्टल	320.00
	(ii) 2nd quality दूसरे दर्जे का	"	290.00

* There is no regular market and rates quoted are those for individual transactions.
कोई नियमित बाजार नहीं है, यहां पर जो भाव दिए गए हैं वे व्यक्तिगत सौदों पर आधारित हैं।

Rs. nP. Rs. nP.

VIII. LIVESTOCK PRODUCTS—*contd.*

3. Skins—

खाल—

(a) Goat Skin Raw— बकरी की कच्ची खाल	(i) 1st quality पहले दर्जे की	Per 100 प्रति १०० इकाइयां	575.00
	(ii) 2nd quality दूसरे दर्जे की	„	350.00
(b) Goat Skin Tanned— बकरी की कमाई हुई खाल—	(i) 1st quality पहले दर्जे की	„	450.00
	(ii) 2nd quality दूसरे दर्जे की	„	350.00
(c) Sheep Skin Raw (with wool)— भेड़ की कच्ची खाल (ऊन सहित) —	(i) 1st quality पहले दर्जे की	„	600.00
	(ii) 2nd quality दूसरे दर्जे की	„	400.00
(d) Sheep Skin Tanned— भेड़ की कमाई हुई खाल—	(i) 1st quality पहले दर्जे की	„	350.00
	(ii) 2nd quality दूसरे दर्जे की	„	250.00

4. Ghee— घी—	(i) Agmark Mahesh महेश 'एग' मार्क	Per Quintal प्रति विवन्टल	765.00
	(ii) Ungraded खुला हुआ	„	700.00 to 710.00

IX. FODDER—

चारा—

1. Straw— भूसा—	(i) Wheat गेहूँ का	„	13.00 to 16.00
	(ii) Mixed मिश्रित	„	8.00 to 10.72
2. Stalks करबी	Jowar Dry सूखी ज्वार	„	16.00 to 21.50

X. CONDIMENTS AND SPICES—

मसाले—

1. Turmeric हल्दी	Bombay बम्बई	„	145.00 to 200.00
2. Tamarind इमली	Seeded गुठली वाली	„	48.00 to 62.00
3. Dry Chillies लाल मिर्च (सूखी)	Desi देसी	„	180.00 to 268.00
4. Amchur अमचूर		„	107.00 to 267.00
5. Coriander— धनिया—	(i) Large बड़ा	„	120.00 to 150.00
	(ii) Small छोटा	„	150.00 to 180.00
6. Salt नमक	Sambher सांभर	„	6.70

Rs. nP. Rs. nP.

XI. MISCELLANEOUS—

अन्य

I. Timber

लकड़ी

(a) Cheel

चीड़

(b) Sheesham

शीशम

(i) Sawed

चिरी हुई

(ii) Unsawed

साबत

28.3168 cubic decimeter

9.00 to 11.00

9.50 to 14.50

9.00 to 14.00

FORTNIGHTLY RETURN OF RETAIL PRICES PREVAILING IN DELHI MARKET ON THE LAST DAY OF THE FORTNIGHT ENDING THE 15TH APRIL, 1964

NOTE : 1. Prices are in rupees per kilogram unless otherwise stated. When quality is not specified, fair average quality is implied.

2. Abbreviations :— (i) N. Q.=Not quoted,
(iii) N.A.=Not available.

(ii) 'C'=Controlled price,

3.

दिनांक १५ अप्रैल, १९६४ को समाप्त होने वाले पक्ष के अन्तिम दिन का दिल्ली के बाजार में फुटकर भावों का पाक्षिक विवरण ।

नोट:—१. किसी विशेष स्पष्टीकरण के न होने पर, वस्तुओं के भाव रुपयों में प्रति किलोग्राम (१०० ग्राम) के हिसाब से समझने चाहिये ।

२. जहां पर वस्तुओं की किसी खास किस्म के बारे में निर्देश न हो, वहां अच्छी औस्त किस्म से ही मतलब समझना चाहिये ।

३. इस विवरण में जहां "नहीं है" शब्द लिखा हुआ है उसका अर्थ यह है कि वह वस्तु बाजार में नहीं मिली है । "नि० मू०" का अर्थ है नियंत्रित मूल्य (कन्ट्रोल किये हुए मूल्य) ।

Commodities	Variety/quality	Unit	Rates	Remarks
वस्तुएं	किस्म	इकाई	भाव	अन्य
1	2	3	4	5

Rs. nP. Rs. nP.

I. CEREALS—

अन्न—

1. Rice

चावल

Sela (Ordinary)

सेला (साधारण)

Per kilogram

प्रति किलोग्राम

0.90

2. Wheat

गेहूं

Desi

देसी

”

0.7 to 0.69

3. Wheat Flour

गेहूं का आटा

Desi

देसी

”

0.43

4. Jowar

ज्वार

”

0.44 to 0.52

5. Bajra

बाजरा

”

0.52

6. Barley

जौ

”

0.44

7. Maize

मक्का

”

0.44

8. Sweet Potatoes

शकरकंदी

”

N.A.

II. PULSES—

दालें—

Per kilogram

Rs. nP. Rs. nP.

प्रति किलोग्राम

1. Gram— चना—	.	.	(i) Whole साबत	"	0.56 to 0.57
			(ii) Split without skin बिना छिलके की दाल	"	70
			(iii) Besan बेसन	"	0.75
2. Arhar— अरहर—	.	.	Whole साबत	"	0.81 to 0.87
(a) Desi देसी	.	.	Split without skin बिना छिलके की दाल	"	1.00
(b) Kanpuri कानपुरी	.	.	Split without skin बिना छिलके की दाल	"	1.12
3. Mung— मूंग—	.	.	(i) Whole साबत	"	0.94 to 1.00
			(ii) Split with skin छिलके वाली दाल	"	1.00 to 1.06
			(iii) Split without skin बिना छिलके की दाल	"	1.10 to 1.20
4. Urd Black— काले उर्द—	.	.	(i) Whole साबत	"	0.81 to 0.87
			(ii) Split with skin छिलके वाली दाल	"	0.94 to 1.00
			(iii) Split without skin बिना छिलके की दाल	"	1.05 to 1.15
5. Urd Green— हरे उर्द—	.	.	(i) Whole साबत	"	N.A.
			(ii) Split with skin छिलके वाली दाल	"	N. A.
			(iii) Split without skin बिना छिलके की दाल	"	N. A.
6. Massur— मसूर—	.	.	(i) Whole साबत	"	0.75 to 0.81
			(ii) Split without skin बिना छिलके की दाल	"	0.75 to 0.81
7. Other Pulses— अन्य दालें—					
(a) Moth मोठ	.	.	Whole साबत	"	0.75
(b) Gram चना	.	.	Kabuli काबुली	"	0.69 to 0.75
(c) Rajma राजमा	.	.	Red लाल	"	1.00 to 1.69
(d) Lobia लोबिया	.	.	Big बड़ा	"	0.69 to 1.25
(e) Peas मटर	.	.	Dry सूखी	"	0.62

III. SUGAR AND GUR—

Rs. nP. Rs. nP.

चीनी और गुड़—

1. Gur—

गुड़—

(i) Phatwan

Per kilogram

N.A.

फटवां

प्रति किलोग्राम

(ii) Desi

”

0.86 to 0.93

देसी

2. Sugar Crystal

चीनी दानेदार

”

1.27 to 1.29

3. Khandsari

खांडसारी

”

N.A.

4. Sugar Desi

देसी खांड

Bura

”

1.65

बुरा

IV. OILS—

तेल—

1. Groundnut oil

मूंगफली का तेल

”

2.50

2. Castor Oil

अरंडी का तेल

”

1.75

3. Mustard Oil—

सरसों का तेल—

(i) Kachchi ghani

”

2.95 to 3.00

कच्ची घानी

(ii) Pakki ghani

”

2.85

पक्की घानी

4. Linseed Oil

अलसी का तेल

”

2.00

5. Coconut Oil—

नारियल का तेल—

(i) Refined

”

4.00

साफ किया हुआ

(ii) Unrefined

”

3.50

बिना साफ किया हुआ

5. Vegetable Oil—

वनस्पति तेल—

(i) Ganesh No. 1

kilogram

1.56

गणेश नं० एक

(ii) Palki

Do.

1.56

पालकी

7. Other Oils—

अन्य तेल—

(a) Mahua Oil

महुआ का तेल

Per kilogram

2.70

(b) Til Oil

तिल का तेल

”

2.62

V. VEGETABLES, FRUITS
AND NUTS—

सब्जियां, फल और मेवे—

(A) Vegetables—

सब्जियां—

1. Potatoes

आलू

(i) Hill

”

N.A.

पहाड़ी

(ii) Desi

”

0.50 to 0.56

देसी

V. VEGETABLES, FRUITS AND NUTS—contd.

			Rs. nP.	Rs. nP.
2. Onions— प्याज—	(i) Dry सूखी	Per kilogram प्रति किलोग्राम	0.37	
	(ii) Green हरी	"	0.25	
3. Tomatoes टमाटर		"	1.00	
4. Peas Green— हरी मटर—	(i) Simla शिमला	"	N.A.	
	(ii) Desi देसी	"	1.00	
5. Arvies अरवी			0.62 to 0.75	
6. Pumpkin कासीफल		"	0.37 to 0.50	
7. Bottle gourd घीया		"	0.50 to 0.62	
8. Other seasonal vegetables— अन्य मौसमी सब्जियाँ—				
(a) Sag Palak		"	0.25 to 0.31	
(b) Brinjals		"	0.50 to 0.62	
(c) Radishes		"	0.31 to 0.37	
(d) Carrot		"	0.37 to 0.44	
(B) Fruits— फल—				
1. Mango आम		"	1.25 to 1.50	
2. Banana केला		Per Dozen प्रति दर्जन	0.75 to 0.87	
3. Orange संतरा		"	3.00 to 4.00	
(C) Nuts— मेवे—		Per kilogram प्रति किलोग्राम		
1. Cashewnut काजू		"	7.00 to 7.50	
2. Almond बादाम		"	8.50 to 17.00	
3. Walnut अखरोट		"	N.A.	
4. Raisin किशमिश		"	6.50 to 8.50	
5. Dates खजूर	Dry सूखे	"	N.A.	
VI. TOBACCO— तम्बाकू—	Leaf पत्ती देसी	"	2.50 to 2.75	

Rs. nP. Rs. nP.

VII. LIVESTOCK PRODUCTS—

मवेशियों से प्राप्त वस्तुएं—

1. Milk दूध	Per Litre प्रति लीटर	0.80 to 0.90
2. Ghee— घी—	.	.	.	(i) Agmark Mahesh महेश "एग" मार्का	Per kilogram प्रति किलोग्राम	8.55
				(ii) Ungraded बिना किसी मार्का का खुला हुआ	"	7.20 to 7.30
3. Eggs— अंडे—				(i) Ungraded बिना श्रेणी वाले	Per Dozen प्रति दर्जन	2.00 to 2.25
				(ii) Grade 'A' प्रथम श्रेणी वाले	"	2.75
				(iii) Grade 'B' द्वितीय श्रेणी वाले	"	2.50
				(iv) Grade 'C' तृतीय श्रेणी वाले	"	2.25
4. Mutton— भेड़ बकरे का गोشت—	.	.	.	(i) Halal हलाल	Per kilogram प्रति किलोग्राम	3.25
				(ii) Jhatka झटका	"	3.25

VIII. CONDIMENTS AND SPICES—

मसाले आदि—

1. Turmeric हल्दी	.	.	.	Bombay बम्बई	"	2.00 to 2.50
2. Tamarind— इमली—	.	.	.	(i) Seeded गुठली वाली	"	0.62 to 0.75
				(ii) Unseeded बिना गुठली वाली	"	1.25 to 1.37
3. Chillies dry सूखी लाल मिर्च	.	.	.	Desi देसी	"	2.50 to 3.25
4. Corriender— धनिया—	.	.	.	(i) Large बड़ा	"	1.62 to 1.75
				(ii) Small छोटा	"	1.75 to 2.25
5. Amchur अमचूर	.	.	.	New/Old नया/पुराना	"	1.50 to 3.00
6. Salt नमक	.	.	.	Sanbhar सांभर	"	0.09

1	2	3	4	5
IX. MISCELLANEOUS— अन्य—			Rs. nP.	Rs. nP.
1. Kerosene Oil मिट्टी का तेल	.	.	Per Litre प्रति लीटर	0.45
2. Fire wood जलाने की लकड़ी	.	Kabar कबाड़	Per Quintal प्रति क्विन्टल	10.50
3. Charcoal लकड़ी का कोयला	.	Dry सूखा	„	22.00 to 24.00
4. Soft Coke पत्थर का कोयला	.	.	„	8.54
5. Coarse Cloth— मोटा कपड़ा—	.	.		
(a) Long Cloth लट्ठा	.	22/2011	Per Meter प्रति मीटर	1.32
		21/5068	„	2.01
(b) Dhoti Pair मर्दाना धोती जोड़ा	.	.	Per Pair प्रति जोड़ा	N.A.
6. Shoe जूता	.	Modern Shoe size 4-10 न्यूकट (बाटा)	„	14.95

By Order,

K. KISHORE,

Asstt. Development Commissioner,
Delhi Administration, Delhi.